

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság) **dr. Horn András** (1118 Budapest, Otthon utca 25.) által képviselt **SBM Développement SAS** (60 Chemin des Mouilles 69130 Ecully, Franciaország) ügyfél kérelmére a **Columbo 0,8 MG rovarölő talajfertőtlenítő szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének az Ausztriában kiadott engedély kölcsönös elismerésén alapuló megadása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Columbo 0,8 MG rovarölő talajfertőtlenítő szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbi előírásokkal adja ki:

1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- | | |
|---|---|
| 1.1. Engedélyokirat száma: | 6300/1367-1/2021. NÉBIH |
| 1.2. Növényvédő szer neve: | Columbo 0,8 MG |
| 1.3. Engedélyokirat érvényessége: | 2026. szeptember 30. |
| 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: | SBM Développement SAS
60 Chemin des Mouilles 69130 Ecully,
Franciaország |
| 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: | dr. Horn András
1118 Budapest, Otthon utca 25. |

2. A növényvédő szer adatai:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 2.1. Növényvédő szer gyártója: | SBM Développement SAS
60 Chemin des Mouilles 69130 Ecully, Franciaország |
| 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: | rovarölő szer |
| 2.3. Növényvédő szer formulációja: | granulátum (GR) |
| 2.4. Növényvédő szer összetétele: | |
| 2.4.1. Hatóanyag | ISO név cipermetrin |
| | CAS szám 52315-07-8 |
| | IUPAC név (RS)- α -ciano-3-fenoxibenzil-(1RS)-cisz-transz-3-(2,2-diklór-vinil)-2,2-dimetil-ciklopropán-karboxilát |
| tiszta hatóanyag részaránya | 8 g/kg |

3. Minőségi követelmények:**3.1. Hatóanyag tartalom**

3.1.1. cipermetrin (HPLC-UV) 0,8±0,2 % m/m

3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok: *Meg kell felelnie a GR formuláció „FAO” követelményeinek*

Tájékoztató jellegű adatok:

Megjelenés: rózsaszínű, szagtalan, szilárd granulátum

pH (vizes oldat, 1%-os hígítás): 7,0-8,0 (25 °C)

Térfogatsűrűség (ömlesztett): 1,43 g/cm³

4. Felhasználásra vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	A kezelések évenkénti maximális száma	Dózis (kg/ha)	A kezelés ideje (fenológia állapot szerint)
sárgarépa (szabadföldi)	drótféreg, sárgarépalégy	1	12	vetőmag BBCH 00
cukorrépa, cékla	drótféreg	1	12	vetőmag BBCH 00
gyökérgumós ernyős virágzatú zöldségfélék, zeller, pasztinák, gyökérpetrezselyem (szabadföldi)	drótféreg, sárgarépalégy	1	12	vetőmag BBCH 00
gyökeréért és száráért termesztett káposztafélék, torma, rettek, tarlórépa, karórépa	drótféreg	1	12	vetőmag BBCH 00
fejes káposzta, karfiol, brokkoli, bimbóskel, leveles káposztafélék	drótféreg, kis káposztalégy	1	12	palánta ültetéskor
paradicsom, tojásgyümölcs (szabadföldi)	drótféreg, bagolylepkék	1	12	palánta ültetéskor
burgonya (szabadföldi)	drótféreg	1	24	vetéskor
fokhagyma, vöröshagyma, mogyoróhagyma (szabadföldi)	drótféreg, hagymalégy	1	12	ültetéskor
tök, sütőtök (szabadföldi)	drótféreg	1	12	ültetéskor
dohány	drótféreg, bagolylepkék	1	12	ültetéskor
repce	drótféreg, nagy repcebolha, kis káposztalégy	1	12	vetőmag BBCH 00
gyep, pázsit	drótféreg, cserebogár lárvák, lószúnyogok, bagolylepkék	1	12	vetőmag BBCH 00

Előírt növényvédelmi technológia

A készítményt **valamennyi növénykultúrában** sorkezelés formájában – vetőgépre vagy ültetőgépre szerelhető granulátumszóró adapterrel – a vetéssel, illetve az ültetéssel egy menetben kell alkalmazni. Mivel a mikrogranulátum nem oldódik vízben, ezért azt a vetőmag, illetve a palánta gyökérzetének közvetlen közelébe kell kijuttatni. Csak ezzel biztosítható a megfelelő ölőhatás. A vetés, illetve ültetés során biztosítani kell a granulátumok talajjal való teljes fedettségét, a talaj felszínére szóródott granulátumok maradéktalan összegyűjtését és eltávolítását.

A cipermetrin ingerület átvitelt befolyásoló, nátriumion-csatorna módosító, kontakthatású piretroid hatóanyag, IRAC besorolása „3A” (Piretroidok, piretrinek).

Légi kijuttatás: nem engedélyezett

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

5.1. Veszélyességi besorolás:

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:

A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):	> 2000 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	kifejezetten veszélyes
Méhveszélyesség:	előírás szerinti felhasználás esetén nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>kifejezetten veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>előírás szerinti felhasználás esetén nem jelölésköteles</i>
Tűzveszélyességi besorolás:	nem jelölésköteles

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:

GHS piktogram



Figyelmeztetés: Figyelem

Figyelmeztető mondatok/H-mondatok:

H400 Nagyon mérgező a vízi élővilágra.

H410 Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok/P-mondatok:

P102 Gyermekektől elzárva tartandó.

* Címkén nem feltüntetendő adat

- P280** Védőkesztyű, védőruha használata kötelező.
- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
- P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

Kiegészítő veszélyességi információ:

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

5.2. Különleges S-mondatok:

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 5** A madarak védelme érdekében a növényvédő szert teljesen be kell dolgozni a talajba és a sor végén is ellenőrizni a teljes bedolgozást
- SPe 6** A madarak védelme érdekében a kiszóródott szert össze kell gyűjteni

5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

A növényvédő szer nem használható a vizek, vízfolyások, illetve az ásványi nyersanyag külszíni kitermelése során létrejött tavak környezetében mért **5 m**-es biztonsági távolságon belül!

5.4. Várakozási idők

5.5.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.5.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
<p>sárgarépa (szabadföldi), cukorrépa, cékla, zeller, pasztinák, gyökéretrezselyem (szabadföldi), torma, rettek, tarlórépa, karórépa, fejes káposzta, karfiol, brokkoli, bimbóskel, leveles káposztafélék, paradicsom, tojásgyümölcs (szabadföldi), burgonya (szabadföldi), fokhagyma, vöröshagyma, mogyoróhagyma (szabadföldi), tök, sütőtök (szabadföldi), dohány, repce, gyep, pázsit</p>	<p>előírás szerű felhasználás esetén nem szükséges</p>

5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.5.1. Egyéni védőfelszerelés

5.5.1.1. Előkészítőknak: védőkesztyű, védőruha

5.5.1.2. Kijuttatóknak: védőkesztyű (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

5.5.2. Elsősegélynyújtás:

Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. TILOS hánytatni!

Terápia: piretroid-típusú mérgezés, tüneti megfigyelő kezelés

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

6. Kiszérelés, csomagolás:

6.1. Kiszérelés térfogata/tömege:	0,9 kg ; 1 kg ; 1,2 kg	5 kg ; 8 kg ; 10 ; 12 kg ; 15 kg ; 25 kg
6.2. Csomagolóanyag anyaga:	HDPE palack	PE zsák

7. Eltarthatósági idő: a fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább 2 évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év.

8. Forgalmazási kategória: II.

A növényvédő szer csak az engedélyokirat rendelkezéseit tartalmazó, az engedélyezési eljárás során jóváhagyott címketerv alapján elkészített címkével kerülhet forgalomba.

Az engedélyezési eljárás díja 1.500.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyak.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

A határozat indokolás része nem nyilvános.

Budapest, 2021. szeptember 8.

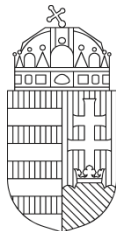
Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselete
2. Irattár

(258/2021)



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309-1000

E-mail: ppp.registration@nebih.gov.hu
portal.nebih.gov.hu

FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma: **6300/1367-1/2021. NÉBIH**
- 1.2. Növényvédő szer neve: **Columbo 0,8 MG**
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége: **2026. szeptember 30.**
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: **SBM Développement SAS**
60 Chemin des Mouilles 69130 Ecully,
Franciaország
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: **dr. Horn András**
1118 Budapest, Otthon utca 25.

2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója: **SBM Développement SAS**
60 Chemin des Mouilles 69130 Ecully, Franciaország
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: **rovarölő szer**
- 2.3. Növényvédő szer formulációja: **granulátum (GR)**
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:
- 2.4.1. Hatóanyag **ISO név** **cipermetrin**
CAS szám 52315-07-8
IUPAC név (RS)- α -ciano-3-fenoxibenzil-(1RS)-cisz-transz-3-(2,2-diklór-vinil)-2,2-dimetil-ciklopropán-karboxilát
tiszta hatóanyag részaránya **8 g/kg**

3. Minőségi követelmények:

- 3.1. Hatóanyag tartalom
- 3.1.1. cipermetrin (HPLC-UV) **0,8 \pm 0,2 % m/m**
- 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok: **Meg kell felelnie a GR formuláció „FAO” követelményeinek**
- Tájékoztató jellegű adatok: **Megjelenés:** rózsaszínű, szagtalan, szilárd granulátum
pH (vizes oldat, 1%-os hígítás): 7,0-8,0 (25 °C)
Térfogatsűrűség (ömlesztett): 1,43 g/cm³

4. Felhasználásra vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	A kezelések évenkénti maximális száma	Dózis (kg/ha)	A kezelés ideje (fenológia állapot szerint)
sárgarépa (szabadföldi)	drótféreg, sárgarépalégy	1	12	vetőmag BBCH 00
cukorrépa, cékla	drótféreg	1	12	vetőmag BBCH 00
gyökérgumós ernyős virágzatú zöldségfélék, zeller, pasztinák, gyökérpetrezselyem (szabadföldi)	drótféreg, sárgarépalégy	1	12	vetőmag BBCH 00
gyökeréért és száráért termesztett káposztafélék, torma, retek, tarlórépa, karórépa	drótféreg	1	12	vetőmag BBCH 00
fejes káposzta, karfiol, brokkoli, bimbóskel, leveles káposztafélék	drótféreg, kis káposztalégy	1	12	palánta ültetéskor
paradicsom, tojásgyümölcs (szabadföldi)	drótféreg, bagolylepkék	1	12	palánta ültetéskor
burgonya (szabadföldi)	drótféreg	1	24	vetéskor
fokhagyma, vöröshagyma, mogyoróhagyma (szabadföldi)	drótféreg, hagymalégy	1	12	ültetéskor
tök, sütőtök (szabadföldi)	drótféreg	1	12	ültetéskor
dohány	drótféreg, bagolylepkék	1	12	ültetéskor
repce	drótféreg, nagy repcebolha, kis káposztalégy	1	12	vetőmag BBCH 00
gyep, pázsit	drótféreg, cserebogár lárvák, lószúnyogok, bagolylepkék	1	12	vetőmag BBCH 00

Előírt növényvédelmi technológia

A készítményt **valamennyi növénykultúrában** sorkezelés formájában – vetőgépre vagy ültetőgépre szerelhető granulátumszóró adapterrel – a vetéssel, illetve az ültetéssel egy menetben kell alkalmazni. Mivel a mikrogranulátum nem oldódik vízben, ezért azt a vetőmag, illetve a palánta gyökérzetének közvetlen közelébe kell kijuttatni. Csak ezzel biztosítható a megfelelő ölőhatás. A vetés, illetve ültetés során biztosítani kell a granulátumok talajjal való teljes fedettségét, a talaj felszínére szóródott granulátumok maradéktalan összegyűjtését és eltávolítását.

A cipermetrin ingerület átvitelt befolyásoló, nátriumion-csatorna módosító, kontakthatású piretroid hatóanyag, IRAC besorolása „3A” (Piretroidok, piretrinek).

Légi kijuttatás: nem engedélyezett

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

5.1. Veszélyességi besorolás:

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:

A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):	> 2000 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	kifejezetten veszélyes
Méhveszélyesség:	előírás szerinti felhasználás esetén nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>kifejezetten veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>előírás szerinti felhasználás esetén nem jelölésköteles</i>
Tűzveszélyességi besorolás:	nem jelölésköteles

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:

GHS piktogram



Figyelmeztetés: Figyelem

Figyelmeztető mondatok/H-mondatok:

- H400** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
- H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok/P-mondatok:

- P102** Gyermekektől elzárva tartandó.
- P280** Védőkesztyű, védőruha használata kötelező.
- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
- P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

Kiegészítő veszélyességi információ:

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

* Címkén nem feltüntetendő adat

5.2. Különleges S-mondatok:

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 5** A madarak védelme érdekében a növényvédő szert teljesen be kell dolgozni a talajba és a sor végén is ellenőrizni a teljes bedolgozást
- SPe 6** A madarak védelme érdekében a kiszóródott szert össze kell gyűjteni

5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

A növényvédő szer nem használható a vizek, vízfolyások, illetve az ásványi nyersanyag külszíni kitermelése során létrejött tavak környezetében mért **5 m**-es biztonsági távolságon belül!

5.4. Várakozási idők

5.5.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.5.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
<p>sárgarépa (szabadföldi), cukorrépa, cékla, zeller, pasztinák, gyökérpetrezselyem (szabadföldi), torma, retek, tarlórépa, karórépa, fejes káposzta, karfiol, brokkoli, bimbóskel, leveles káposztafélék, paradicsom, tojásgyümölcs (szabadföldi), burgonya (szabadföldi), fokhagyma, vöröshagyma, mogyoróhagyma (szabadföldi), tök, sütőtök (szabadföldi), dohány, repce, gyeper, pázsit</p>	<p>előírás szerű felhasználás esetén nem szükséges</p>

5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.5.1. Egyéni védőfelszerelés

5.5.1.1. Előkészítőknak: védőkesztyű, védőruha

5.5.1.2. Kijuttatóknak: védőkesztyű (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

5.5.2. Elsősegélynyújtás:

Mérgezőskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani.

Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. TILOS hánytatni!

Terápia: piretroid-típusú mérgezés, tüneti megfigyelő kezelés

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

6. Kiszereles, csomagolás:

6.1. Kiszereles térfogata/tömege:	0,9 kg ; 1 kg ; 1,2 kg	5 kg ; 8 kg ; 10 ; 12 kg ; 15 kg ; 25 kg
6.2. Csomagolószer anyaga:	HDPE palack	PE zsák

7. Eltarthatósági idő: a fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább 2 évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év.

8. Forgalmazási kategória: **II.**

Budapest, 2021. szeptember 8.

Jordán László
igazgató

P.H.